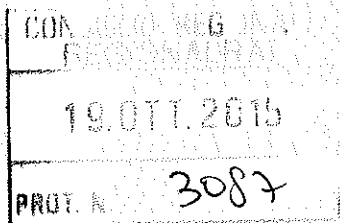


Rat der Gemeinden

Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 10
39100 Bozen

Prot. Nr./n.prot.: **4302**
Sachbearbeiter/in: bg-hr/lis-cw
L'incaricato/a: ☎ 0471 30 46 55 ☎ 0471 30 46 25
Info@gvcc.net
Bozen/Bolzano: 19.10.2015



Consiglio dei Comuni

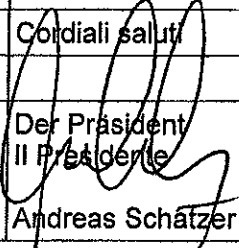
Via Canonico Michael Gamper 10
39100 Bolzano

Consiglio regionale della Regione
autonoma Trentino-Alto Adige
Presidente del Consiglio regionale
dott.ssa Chiara Avanzo
Piazza Dante 16
38122 Trento

per conoscenza
Consiglio delle Autonomie locali della
Provincia di Trento
Presidente dott. Paride Gianmoena
via Torre-Verde 23
38122 Trento

Consiglio regionale della Regione
autonoma Trentino-Alto Adige
Presidente della 1ª Commissione
legislativa
Walter Kaswalder
Piazza Dante 16
38122 Trento

GUTACHTEN im Sinne von Art. 4 des R.G. vom 23.02.2011, Nr. 1	PARERE ai sensi dell'art. 4 della L.R. 23.02.2011, n. 1
Zum Regionalgesetzesentwurf Nr. 56 „Änderungen zum Regionalgesetz vom 30. November 1994, Nr. 3: Direktwahl des Bürgermeisters und Änderung des Systems der Wahl der Gemeinderäte sowie Änderungen des Regionalgesetzes vom 4. Jänner 1993, Nr.1, mit seinen späteren Änderungen“, eingelangt am 05.10.2015, nimmt der Rat der Gemeinden wie folgt Stellung:	In ordine al disegno di legge regionale n. 56 “Modifiche alla legge regionale 30 novembre 1994, n. 3: Elezione diretta del sindaco e modifica al sistema di elezione dei consigli comunali nonché modifiche alla legge regionale 4 gennaio 1993, n. 1 e successive modificazioni”, preso in consegna il 05.10.2015, il Consiglio dei Comuni si esprime come segue:
Die vorgeschlagene Änderung zum Gemeindegewahlgesetz sollte nicht in einem eigenen Gesetzesentwurf, sondern im Rahmen einer allgemeinen Diskussion über das Wahlgesetz behandelt werden. Was den Inhalt betrifft äußert sich der Rat der Gemeinden nicht, da die Bestimmung nur für die Trentiner Gemeinden Anwendung	La modifica proposta alla legge elettorale comunale non dovrebbe essere trattata da un proprio disegno di legge, ma invece nell'ambito della discussione generale sulla legge elettorale. Per quanto riguarda il contenuto il Consiglio dei Comuni non si esprime, trattandosi di una norma applicabile esclusivamente ai Comuni

findet.	della Provincia di Trento.
Mit freundlichen Grüßen	Cordiali saluti
Der Sekretär Il Segretario  Dr. Benedikt Galler	Der Präsident Il Presidente  Andreas Schätzer